

# SKANDINAVISKE KANADIENSAREN

TIDNING FÖR SKANDINAVERNA I CANADA.

Löp. No. 159. — Årg. 10.

WINNIPEG, MAN. 23 FEBRUARI 1895.

No. 2 — Lös. 5 Cts.

## STALDTEMPERATURENS INDFLYDELSE PÅ HUSDYR- ENES ERNÄRING.

En god Pleje af Husdyrene er af ikke ringe Betydning for Foderets Udnyttelse. Navnlige er en passende Temperatur i Staldene om Vinteren af stor Vigtighed.

Alle strängt arbejdende Heste, som sveder meget og derfor forbruger megen Varme, dels ved Arbejdet og dels ved Svedens Fordampning, fordrer derfor ogsaa en temmelig høj Temperatur. Hertil kommer, at alle stærkt svedende Dyr besidder en særlig ømfindelig Hud, der ikke kan taale hurtige Afkjølinger, uden at forskjellige Forkjølelsessygdomme bliver Følgen.

Hos Heste derimod, som ved langsom Gang udfører et roligt og ensartet Arbejde, som f. Eks. i Landbruget, finder der som Følge af det stadige Ophold i frisk Luft en velgjørende Varmedannelse Sted i hele Kroppen. Hertil kommer, at Dyrene i Reglen ikke sveder ved den Slags Arbejde, saa at Varmen ikke bliver forbrugt til Svedens Fordampning.

Ved siden af Aandedrættet har ogsaa Fodringen stor Betydning for Varmedannelsen i Kroppen. Dyr, der bliver rigelig fodrede, kan derfor bedre taale en kold Stald end Dyr, der bliver slet fodrede. Men foruden Foderets Mængde har ogsaa Kvaliteten stor Betydning, navnlig er fedtdannende Foder varmegivende. Men bortset fra at Kroppen ved Fedningsfoderet faar tilført rigeligt Varmemateriale, kan der umiddelbart tilføres Varme ved sidstnævnte Foder, naar dette bliver givet i varm Tilstand, som f. Eks. ved kogte Kartofle o. l. Under saadanne Forhold behøver man ikke at være saa angstelig med, at Temperaturen stiger en Del.

Fremdeles kan Stalden være luftig og kjellig naar Varmen tilbageholdes i Dyrene, enten ved kunstig Beskyttelse som f. Eks. Dækkener, eller ved en naturlig Beklædning som Faarens Uld eller Svinens Fedtlag. Saadanne Dyr kan derfor uden Skade opholde sig i en kjellig Stald.

Ved Siden af Arbejdsydelse og Fordampning af Fugtighed i Huden forbruger enhver Afsondring af flydende Stoffer en vis Varmemængde. Hvor det altsaa er Tilfældet, maa der sørges for en højere Temperatur i Stalden. Det gjælder navnlig ved Mælkeafsondringen. Man maa derfor fremfor alt sørge for, at Mælkekøerne har en varm Stald. Naturligvis maa Varmegraden ikke stige saa højt, at Dyrene kommer til at svede, thi det vil forringe Mælkeydelsen.

Heste taaler som Regel bedre stærk Varme end de øvrige Dyr, men er paa den anden Side ogsaa meget ømfindelige overfor Kulde. Det gjælder i særlig grad for alle Heste. Den mest passende Staldvarme for Heste er 60 Gr. F., men den kan uden Skade svinge mellem 55 og 65 Grader. En højere Temperatur forøger hudvirksomheden

for meget, og Dyrene slappes og bliver let forkjølede.

Hornkvæget taaler bedre Kulden end Heden. Staldens Temperatur kan derfor være lavere hos Kvæget end hos Hestene. I Gjennemsnit ca 55 Gr. F. Lavere end 50 Gr. og højere end 60—65 er ikke heldigt. Ved Forsøg har det vist sig, at 55 Gr. er den heldigste Temperatur, fordi Dyrene ved samme foder er tiltagst mest i Vægt ved denne Varmegrad, ligesom de ogsaa har givet rigeligere og bedre Mælk. Ved en Temperatur, særlig ved 40 Gr. F., bliver Haarene glansløse og stride og Huden fæst og haard. Ved en Temperatur af 66 Gr. bliver Aandedrættet derimod hurtigere og mere besværligt. Dyrene stønner og sveder og taber i Vægt i endnu højere Grad end ved Temperaturen paa 40 Grader.

Intet af Husdyrene taaler dog Kulden saa godt som Faaret, men det lider paa den anden Side meget under Varme. En Middeltemperatur af omkring 50 Grader er det mest passende. En Stigning til over 55 Gr. er ikke tilraadelig, saa maa en lavere Temperatur end 50 Grader foretrakkes, thi en kold Stald bevirker rigeligere med Uld, men Faarene fortærer ogsaa mere Foder end ved en højere Staldvarme. Man gjør derfor bedst i at holde Staldværelset aaben baade Sommer og Vinter og helst tillige have en indhegnet Plads i det frie ved Stalden, hvor Dyrene kan bevæge sig, som de har Lyst. Og blæser det ikke altfor stærkt, kan man godt holde Dørene aabne Dag og Nat.

Hvad endelig Svinet angaar, saa staar det med Hensyn til Staldtemperatur midt imellem Kvæg og Faar. En Temperatur af 55 Grader er det mest passende ogsaa for Fedesvin, medens 65 Grader og derover er ligesaa skadelig for Fedningen som en for kold Stald. Heller ikke for Ungsvinene er en saa høj Temperatur heldig.

## ETT SKANDINAVISKT MÖTE

hölls i "Dominion immigration hall" härstädes den 14 dennes. Församlingen, representerande de tre Nordiska landen, uppgick, kvinnor och barn inberäknade, till något öfver 150 personer. Herr Wendelbo öppnade mötet, framställande förslag om att välja ordförande och sekreterare. Förslaget understöddes af herr Nölander och vidtog, hvarefter v. konsul Schmidt utsåg, att leda förhandlingarne och herr C. Bruhn att sköta protokollet — (Protest från ett dibarn). Efter att orkestret gifvit till bästa någon slags andlig musik, presenterades v. konsul Meyer från Ottawa såsom förste talare. Herr Meyer inlädde sitt tal med en reverence till publiken, specielt hänvändande sig till damerna, hvarpå han gick öfver till ämnet: Sitt besök i Nordvestern och de skandinaviska settlementen derstädes. I Nya Stockholm är det ca. 70 farmare nästan alla godt förnöjde och tillförsämrade; han hade också sett och erfarit der, att i matakåpen var det ingen brist

på föda. I Wetaskiwin träffade han nästan endast Norske farmare, hvilka invandrat från Dakota och Idaho; de prisade alla sina nya hem. På återresan tog han vägen genom kolonien Skandinavien, det äldste och största settlementet af Skandinaver. Folket der följde med sin tid, de hade två kyrkor, sågverk och handelsbod. Under sin vistelse derstädes hölls ett möte hos herr Lundgren, hvarpå beslöts att insända en ansökan till Inrikes Departementet om att få de afstängde sektionerna öppnade för settlement, emedan platsen begynte att blifva för knapp. Det fans flera exempel på, att folk, som kommit dit med två tomma händer, hade slagit sig godt igenom. Han hade funnit ut, att i det hela taget stod jordbruket redan ganska högt i Nordvestern. Derpå gick talat öfver till föreningar. Han önskade se Skandinaverna här samlade till ett socialt helt, och påvisade hvad i så hänseende ästadkommit i Ottawa. Der hade man sitt föreningshus, som stod öppet från morgon till afton och hvar man kunde syselsätta sig med läsning, skrifning och roa sig efter behag. Starka saker voro dock bannlyste derifrån. I kyrkligt hänseende var det ordnat på ett förnuftigt och billigt sätt i Ottawa, i det man hade slutat sig till Engelska högkyrkan, derigenom besparande sig alla utgifter till kyrka eller prest. Med hänsyn till den mottagelse och behandling man rönte vid ankomsten till Canada framhölls Regeringen och dess tjenstemän med rätta. Man må icke lägga landet till last, att tiderna nu äro så dåliga; det är hård tid öfverallt och man må ihågkomma, att de flesta, som utvandra, hafva icke haft det så synnerligen godt i gamla landet. Herr Meyer slutade med den önskan, att när han kommer tillbaka hit en annan gång, han måtte få se Skandinaverna samlade till ett helt, förande ett intelligent föreningslif. (Bifall, endast "Vaktarens" representant pipar.)

Herr Nölander talade kort och kraftigt om jordbruket, regeringen och landets resurser i allmänhet. Det vore önskligt att en förening bildades, som kraftigt kunde bistå emigranter med råd och råd. Hopspades regeringen ville gifva oss, Skandinaver, en hjälpsam hand, och i så fall kunde den till gengäld få en förste klassens jordbruksbefolkning, som både direkt och indirekt ville anbefalla landet samt understödja emigrationen.

Herr Meyer svarade; Regeringen har alltid visat sympati för Skandinaverna och säkert kunde de påräkna understöd, om de så önskade.

Herr ALM talade med öfvertygelse för tullskydd och genom detta för industrien.

Herr WENDELBO begynte skämt, samt med att bedja de närvarande Svenska om ursäkt för att han för denne gång pröfvade på att tala sitt eget modersmål. Han sammanlänkade förhållandena i Ottawa och Winnipeg i socialt hänseende. Han ämnade icke framkomma med

något förslag till organisation; af sigten med mötet var endast att få en försmak af hvad som kunde blifva. Om vi icke kunde enas om kyrka och politik så hoppades han dock, att vi drogo jemnt när det blef fråga om att hafva en gemmytlig aftonstund. Tiderna voro visserligen dåliga, men han, som varit här i 25 år, trodde dock att framtiden tillhörde Canada.

Herrar EMERSON och HALLONQVIST menade, att en man med fast vilja, arbetsduglig och sparsam, alltid ville finna en framtid i Canada.

Härmed var den alvarligare delen af programmet slut, hvarpå sång, musik och skrattretande historier följde tätt i hälarne. Mötet slutade med ett "Leve" för konsul Meyer och en hälsning till våra Skandinaviska vänner i Ottawa.

## EMIGRATIONSUSSIGTER.

Landkommissionär L. A. Hamilton härstädes förklarar på föranledning, att med hänsyn till utsigterna för emigration från Europa detta år han ännu icke kan yttra sig, men att det, på grund af säkra underrättelser, icke är något tvifvel om, att invandringen från Förenta Staterna vill blifva betydligt större än under föregående år.

Skaror af folk bereda sig på flyttningen, en del hafva redan begifvit sig på resan och i midten af Märs väntas emigrationen vara i full gång. "Vi arbeta på en mycket nyttig karta," fortsätter herr Hamilton, "hvilken kommer att utvisa hvar allt det regeringsland är beläget, som ännu är oupptaget i Manitoba."

## HUDSONS BAY JERNVÄGEN.

Det konservativa partiet i Assiniboia har genom sina delegerade anmodat Regeringen om att företaga sådana skridt, som måtte leda till banans snara fullbordande. Vid sist session insändes en liknande anhållan underskrifven af 3000 män. Det synes som hela Nordvestern är enig i detta spörsmål.

## TOBAKSODLINGEN.

Antagligen är det ej allmänt bekant att en utmärkt tobak produceras i Canada. Den odlas icke blott i Manitoba, utan äfven långt norr om Edmonton, Alberta.

Om några af våra läsare önska veta något om tobaksodlingen här i landet, så bara fråga och vi vilja svara.

## CANADA.

— Den nya röstlängden för Winnipeg innehåller 10604 namn.

— Edmonton Milling Co. har höjt priset på hvete (No. 1 red sife) till 60 cents.

— Vädret i Vancouver är nu mycket varmt med omväxlande stark nederbörd. Träden begynna att knoppa.

— Utställningen i Winnipeg öppnas i år den 15de Juli.

— Rättegången mot ex. postmästare Campbell i Whitewood öppnas den 25de dns.

— Trinity College, Port Hope, Ont., är nedbrändt. Skadan \$80,000, försäkring \$45,000.

— Inrikesdepartementet utdelar fritt utseide till farmare bosatte mellan Qu'Appelle och Moose Jaw.

— De konservative i Lisgar bildade den 9de dns. en förening med herr C. R. Dunsford som president.

— Herr Mellor i Minnedosa tager ved, spannmål och boskap som betaltning för kläder, specierier etc.

— John West i Wetaskiwin har på grund af växande affärer sett sig nödsakad att utvidga sin lokal.

— Regeringen har beordrat inköp af smör för export till England. Intill 30de Mars betalas 20 cents pr. pound.

— Timmer och bräd prisen äro nu något billigare, hvilket meddelas dem till kunskap och efterrättelse som ämna bygga till våren.

— Behållningen af hvete i Fort William utgör nu 890238 bush. Under veckans lopp ankom 21,357 bush. och utskippades 6901 bush.

— Det meddelas som säkert från Kootenay, att Great Northern jernvägen under loppet af sommaren kommer att bygga linien Kaslo-Slocan.

— Lord Aberdeen, General Guvernör af Canada, äger en fruktfarm i närheten af Vernon, der det växer smultron så stora som potatis.

— Ifölje telegram till "Der Nordwesten" har herr N. F. Davin erhållit öfverordres från regeringen i Ottawa att uppföra 30 ostfabriker i Assiniboia.

— Canada Pacific Jernvägen har förklarar sig villig att befordra utseide för half frakt för så vidt angår sträckningen Whitemouth—Calgary med sidolinier.

— På ordinarie mötet, som direktörerna för C. P. R. höll i Montreal den 19de dns., blef icke bestämdt om någon halfårsutdelning till aktie ägarne. Mötet utsattes.

— Hven kan säga att farmarne icke göra pengar? En af dem, bosatt i närheten af Minnedosa, fik sin grishjord förökad här om dagen med ett antal af 43 på kortare tid än 6 timmar.

I öfverensstämmelse med de andra transkontinentala jernbanorna har C. P. R. nu förhöjt sina genomgående passagerarefrakter sålunda: 1st klass kostar \$67.70, 2 klass \$60.50, mot förut \$57.20 och \$55.25.

— Herr Christian Bruhn, leader of Winnipeg home circle no. 225 O. C. x C, blef den 15de dns. hedrad med en adress under tecknad af lojens samtliga medlemmar. De uttala sin tack för fullgjordt godt arbete och uttrycka sin tillfredställelse öfver att se herr Bruhn återvald som "leader". Adressen åtföljdes af en mindre penning gåfva.

**SKANDINAVISKE  
KOLONISÄREN**  
SCANDINAVIAN CANADIAN.  
WINNIPEG, MANITOBA, CANADA.

Den första och största Skandinaviska tidning i hela Canada.

**PRENUMERATIONSAGIFTEN.**  
som bör erläggas i förskott, är i Canada och Förenta Staterna ett år (postporto inberäknadt) 50 cents. Till Skandinaviska länderna kostar tidningen (postporto inberäknadt) ett år \$1.00.

Korrespondenser och meddelanden, som äro af allmänt intresse, emottagas med tacksamhet.

Agenter för Skandinaviska Canadianisären önskas överallt och på alla platser i Amerika, der våra länsmän finnas.

Penningar och bref böra sändas till

**C. H. LUNDGREN,**  
Månager,  
SKANDINAVISKE CANADISÄREN,  
P. O. Box 642,  
WINNIPEG, MANITOBA,  
CANADA.

I sidste Nummer af "Vaktaren" ändes et kort referat af det skandinaviska Möde den 14. Feb.

Noget så hade fullt, kådt og uforsonligt skal man lede om.

Hr. Meyer, som Bladet finder det passende at kalde ham, blev præsenteret som dansk Konsul, og vi må belære "Vaktaren" om, at det er dets Pligt at kalde ham således og ikke anderledes. Man skulde sandelig ikke tro, at "Vaktarens" ärede Redaktör havde öppnät den Alder han faktisk har, men meget snarere, at han måtte være en ganske överordentlig ung Mand; dog, måske står dette Referat i Forbindelse med, at "Vaktarens" på Mötet tilstedevärende Repräsentant på ve af Konsul Meyers Foredrag, men i så Fald burde den ärede Redaktör ikke have undladt at udöve sin Censurpligt forinden han tillad, at et slikt Produkt vandrede i Pressen.

**ELECTION.**

Med all säkerhet komma de allmänna valen att försigga i Maj månad och utan föregående session. Det konservativa partiets ledare i Montreal slå starkt på den stränga.

**SKANDINAVISKT KOLONISATIONS-  
PROJEKT.**

Den 20de dms. höll en del skandinaver i Winnipeg ett möte på hotel "Svea", för att försöka öppna enighet om platsen för en ny koloni. Herr NOLANDER presiderade och talade för Alberta, isynnerhet Edmonton.

Herr RING anbefalte kusten af British Columbia, ty man var icke der afhängig af jernbanorna. Från annat håll upplystes, att der var knappast mera fritt land att få.

Lake Dauphin distriktet kom nu på tal, och anmädades herr WENDELBO att gifva några upplysningar angående detta land, hvilket han också gjorde på ett sakrikt och tillfredställande sätt. Vägen dit var något lång och besvärlig. Från den der nu beäntlige 11 års gamla kolonien, bestående af ca. 160 skottska familjer, är det 90 mil till Neepawa. Landet liknar trakten kring Portage Plains och är af den utmärktaste beskaffenhet: synnerligast omkring sjelfva Lake Dauphin. Han tviflade på möjligheten af ätt finna något land i Alberta som öfverträffade detta. Jorden var till dels sandblandad, men derför skulle man icke blifva förskräckt, ty sandblandad lerjord var i många

afseenden att föredraga. Den var f. ex. lättare att upparbeta. Den bästa och hårdaste hvete kommer från Neepawa. Sjön är mycket fiskrik. Landet i sydvestlig riktning från Lake Dauphin var fritt för nattfrost. Han ville råda, att man slog sig ned så tätt intill skogen som möjligt. I detta distrikt finnes altså godt land, skog, fisk och vildt i öfverflöd. Sägverk och qvarn i närheten; det enda, som nu saknas, är jernväg, men vi hafva godt hopp om att sådan i den närmaste tiden vill blifva byggd. Spörsmålet är om man har mod att gå ut med nära nog tomma händer och hvar. För sin del ville han säga, att den, som inga medel har, må icke gå till Alberta. I Lake Dauphin distriktet är plats för 600 familjer, och landet der lämpar sig bättre för den fattige.

Efter en del meningsutbyte blef det till slut vidtaget att insända ansökan till regeringen med begäran om understöd (400 dollars per man), dock utan att fastställa någon plats för den tilltänkta kolonien. På en framlagt lista tecknade sig strax 35 män villige att vara med om företaget. Nästa möte utsattes till den 6de nästk. mars.

**LEDIGT LAND.**

"Board of trade" i Winnipeg har den 20de dms tillsatt en kommité, som har att insända skrivelse till lokal regeringen angående flera spörsmål, såsom setting af ledigt land, upprättandet af ett landbruksinstitut o. s. v. En deputation skall ätfölja skrifvelsen, för att gifva den nödig kraft.

En annan kommité har fått i uppdrag att sätta sig i förbindelse med de resp. kommunale myndigheterna för att få en komplet lista öfver tax-land. Det påstås nemligen att flere kommuner äro villige till att antingen gifva bort eller sälja billigt pris en del land för att få det settlat.

**SMÖREXPORTEM SKALL  
UPPHJELPAS.**

Ministern för offentliga arbeten i Manitoba uppgifver, att det med all säkerhet kommer att gifvas bonus för exportsmör. Saken vill blifva afhändlad i parlamentet. Dessutom, menar han, vill det blifva upprättadt särskilda klasser i en del skolor, der farmarens söner och dottrar erhålla undervisning i mejerihandteringen.

**NYA STOCKHOLM.**

Det Svenska skoldistriktet No. 139 höll sitt årsmöte den 4 januari. Skolan är i särdeles godt stånd. Herr C. O. Hofstrand blef vald till "trustee" i stället för herr E. Kristofferson, som afgick. Till auditor valdes herr C. R. Henrikson och till assessor herr O. E. Person.

Föreningen höll sitt årsmöte hos herr E. A. Berg den 16 januari, då herr A. Stenberg valdes till ordförande och herr N. Dahl till v. ordförande. Herr O. E. Lindgren återvaldes till sekreterare och herr M. P. Strömgren till kassör. Man beslöt att skriva till regeringen öfter proffer å gräsrö. Kolonien har länge varit i behof af brunnar, men som den utlovade bormaskinen anländt, så kan den saken nu afhjelpas.

**CANADAS ESKIMOER.**

Den afhändling, som Lieutenant-Governor Schultz vill gifva som sitt bidrag till "The Royal Society of Canada" och som handlar om Eskimoerne på våra norra kuststräckningar, är nu under tryckning. Man vill finna innehållet särdeles intressant. Som titel på sin afhändling har

Guvernören valt det namn, som Eskimoerna gifvit sig sjelfva, "Innuit", hvilket betyder "Folket". De trodde nemligen en gång, att de voro det enda folkslag i världen deraf namnet.

**"I DET FORJÄTTEDE LAND."**

Scenen: Qu'Appelle.  
Datoen: 12de Februari 1895.

Utanför hotel Leland hafva gästerna slagit sig ned i bekväma stolar, rökande sina havannas, under det att den gemytliga värden underhåller sällskapet med historier från sitt skiftesrika jernvägs-lif.

Och så säger man att här kunna bananos icke växa.

**C. P. R. och KOLONISERINGS-  
SPÖRSMÅLET.**

Man har nu kommit derhän, att 150 C. P. R. män äro villige teckna sig för farming. För ögonblicket är stämningen för Alberta, men något afgörande beslut är ännu icke fattadt. Winnipeg Board of trade önskar att dessa män skola slå sig ned i stadens omedelbara närhet, men som landet måste köpas der, om ock billigt, och man dessutom anser att 40 acres pr. man bör vara tillräckligt, så synes folket nu mera tilbøjligt att upptaga planen om fritt regeringsland.

**DET HJELPLÖSA KINA.**

Den britiske generalen Wolseley säger uti en artikel i senaste numret af Cosmopolitan Magazine bland annat, att Kina i sina bemödanden att ställa sig i jernbredd med Europas makter i fråga om stridskrafter ögnade sig uteslutande å flottan, men försummade hären. Kina skaffade sig en krigsflotta, som ansågs betydligt starkare än Japans, men dess här förblef samma orädda, odisciplinerade och illa beväpnade hop som under förra århundradet.

I Kina har soldaten ingen ställning i samhället. Krigaryrket anses lägre och mera nedskättande än något annat, och äfven de högste officerarne stå i rang betydligt under de män, som i Kinas literära och vetenskapliga värld vunnit utmärkelse. Följden här af är, att härens djupa leder bestå af samhällets drägg, och officerarne komma från familjer, hvilkas fäder ansett sina söner odugliga till verksamhet i det civila lifvet. Härens hela material är sålunda af det sämsta slag.

Före utbrottet af det nu pågående kriget inköptes flera grofva kanoner, hvilka planterades i ett antal fastningar såsom Port Arthur, Wei-Hai-Wei m. fl., men såsom det sedermera visat sig, fick det manskap, som skulle servera dem, ingen öfning. De kinesiska landtrupperna hafva helt och hållet visat sig sakna både mod, duglighet och krigarande. Flottans manskap bestod af någorlunda bättre material, och Kina förfogade öfter de bästa skepp och kanoner, som kunde fås för penningar i Europa. Af allt att döma sätte Kinas regering sin förtröstan på flottan, om en fiende skulle vilja intränga i landet.

Nu har, enligt de senaste telegrafnotiser, denna flotta blifvit nästan helt och hållet förstörd. Den tillfogades ett förkrossande nederlag vid Yaluflodens mynning och synes sedan hafva sökt hålla sig undan för fienden. Men vid Wei-Hai-Wei blef dess återstod innesluten af japaneserna liksom i en falla och slutligen skjuten i sank eller tagen i byte. De få skepp, som Kina ännu har kvar, äro af ingen betydelse vid rikets försvar. Regeringens enda hopp står nu till hären, men, såsom general Wolse-

ley visat, utgör denna intet pålitligt stöd, och Kina står sålunda hjälplöst och förkrossadt inför fienden. Hvad som för tillfället räddar hufvudstaden Peking är den stränga vintern, men om japaneserna visa samma försigtighet och slughet som förut, så undvika de ett vinterfälttåg och rycka först med vårens ankomst inåt landet och bemäktiga sig Kinas hjerta.

Hvad skall sedan ske? Detta är en fråga, som redan nu sysselsätter statsmännens tankar och sinnen öfter hela världen. Om man får tro telegrafiska meddelanden från Europa, lära flera stormakter derstädes våra betänkta på att gripa in i det afgörande ögonblicket och tvinga Japan att afstå från landvinningar samt nöja sig med ett krigsskadestånd i penningar. Det blir en fråga för sig om detta är så lätt, som mången tror. Hela Japan besjulas nu af krigslust, och man kan tryggt antaga, att det ej skall afstå från fruktarna af sina segrar utan kamp.

**SVAR TILL "A. C."**

Eder "fråga", ehuru tjock och plump, vill jag för sakens skull besvara, men tillägger dock att det blir för första och sista gången jag korresponderar med en anonym insändare.

Den man, hvilken Ni i Eder "fråga" syftar på, har jag aldrig haft nöjet hvarken se eller känna. Han var död och begrafven, med ben och allt, långt innan jag hade någon tanke på att sätta min fot inom Norges gränser.

En ondskafull person, sådan som Ni, bör taga sig iakt för att låta förståndet löpa iväg för långt; det kan lätt förloras på vägen och se'n återstår endast — därhuset.

C. H. Lundgren.

**GOD FÖBTJENST.**

**SVENSKA MÄN ÖNSKAS.**

Hvilka är villiga att etablera sig en inkomstbringande affär.

Vi önska att havr och en, fom är utan sysselsättning, eller ej har tillfredsällande arbete, och önskar att representera vår firma mot god betalning, skall förtroendefullt tillskriva oss, och vi skola sända Eder vårt liberala Erbjudande, jemte proffer gratis. Vi önska endast en representant för hvarja distrikt, som ännu ej är upptagit. Man hänvänder sig till Dr. C. I. Shoop, No. 22, Racine, Wis.



**NOTICE**

**SCATTERS UPON SCHOOL LANDS  
IN MANITOBA.**

Notice is hereby given that under the Act of the Parliament of Canada, 56 Victoria, chapter 18, passed in the year 1893, it is provided that certain persons therein named, who were in bona fide occupation of School Lands prior to the 1st of January, 1880, and who have since that date continued to occupy and cultivate such lands in accordance with the requirements of the homestead provisions of the Dominion Lands Act, should be permitted to make homestead entry therefor.

It is alleged, however, that the persons thus named do not comprise all who by virtue of the occupation which that Act recognizes are entitled to the same consideration, and this notice is therefore given calling upon all persons who were residing upon School Lands within the province of Manitoba prior to the 1st of January, 1880, and have since continued to occupy and cultivate such lands in accordance with the requirements of the homestead provisions of the Dominion Lands Act, whose names do not appear in the said Act, to file their claims with the Commissioner of Dominion Lands, Winnipeg, on or before the 15th day of March, 1895, the intention being to ask for legislation enabling the Department of the Interior, to examine and deal with all claims arising out of such occupation as the said Act describes which may be filed in accordance with the terms of this notice on or before the 15th day of March, 1895. By order,

JOHN R. HALL,  
Secretary.

Department of the Interior,  
Ottawa, 2nd February, 1895.

**BRACK** kureradt i hemmet. Bok fritt. Adressera Dr. W. S. RICE, Box 276, Smithville Jefferson Co., New York.

**\$5, \$10 and \$20** Genuine Confederate Bills only five cents; \$100 and \$50 bills ten cents each. 25 and 50 cent shinplasters ten cents each. \$1 and \$2 bills 25 cents each. Sent securely sealed on receipt of price. Address, CHAS. B. BARKER, West Atlanta, Ga.

**DOKTOR A. J. MACDONELL** har flyttat till 280 Donald street, hörnet af Portage Avenue. Emottagningstid: 9—10 f. m., 2—4 e. m. och 7.30—9 e. m. Telefon No. 200.

**Northern Pacific  
RAILROAD.**

**POPULÄRA ROUTEN** till St. Paul, Minneapolis och Chicago samt alla platser i Förenta Staterna och Canada; så ock till Kootenay guldminor. Pullmans palatiska sofvagnar och matsalongs vagnar medfölja snälltågen dagligen till Toronto, Montreal och alla platser i Östra Canada via St. Paul och Chicago. Passa på tillfället att genomres den berömda St. Clair tunneln. För bagaget ansvaras och ingen tullvisitation eger rum. Ocean biljetter till och från Storbritannien, Europa, Kina och Japan. Alla fartyg äro första klass. Den genomgående jernvägen till Stilla hafvs kusten.

**HUFVUD BANAN.**

St. Paul, Minn. Ex. degl.	St. Paul, Minn. Ex. degl.	STATIONER.	St. Paul, Minn. Ex. degl.
3.15p	0	Winnipeg	12.15a
1.40p	40	Morris	1.45p
12.30p	65	Emerson	2.35p
12.20p	68	Pembina	2.50p
8.35a	168	Grand Forks	6.30p
4.55a	228	Winnipeg June.	10.10p
3.45p	453	Duluth	7.25a
8.40p	470	Minneapolis	6.45a
8.00p	481	St. Paul	7.25a
10.30p	883	Chicago	9.35p

**MORRIS-BRANDON BANAN.**

Tis, Tors, Lör.	Mån, Ons, Fre.	STATIONER.	Mån, Ons, Fre.
3.15p	0	Winnipeg	12.15p
1.30p	0	Morris	1.50p
11.59a	39	Miami	3.25p
11.09a	62	Somerset	4.20p
9.38a	102	Belmont	5.57p
8.35a	130	Rounthwaite	7.05p
8.00a	145	Brandon	7.45p

**PORTAGE LA PRAIRIE BANAN**

Mån, Ons, Fre.	Mån, Ons, Fre.	STATIONER.	Mån, Ons, Fre.
4.00p	0	Winnipeg	12.40p
4.15p	3	Portage June	12.26a
4.46p	13	Headingly	11.47a
7.30p	55	Portage la Prairie	9.15a

För vidare upplysningar rörande biljetter etc. tillskrif eder närmaste agent eller ock CHAS. S. FEE, Gen. Passenger and Ticket Agent, St. Paul. H. SWENSON, General Agent, Winnipeg. H. J. BALCH, Ticket Agent, 466 Main St., Winnipeg

**FÖR PENGARS FÖRSÄNDANDE  
samt af KÖP AF BILJETTER till**

och från  
**SVERIGE,  
NORGE,  
DANMARK och  
FINLAND**

bör man icke vända sig till någon annan än till  
**C. H. LUNDGREN,**  
300 Patrick St., Winnipeg, Man  
Alla förfrågningar besvaras pr omgående.

### EN FORGLEMT VEN.

Det har ofte forbavset mig at se med hvilken utrolig Lethed Nybyggeren optager Skikkene i de Canadiske Hjem, selv om disse langt fra er gode, og med hvilken Lethed han glemmer de hjemlige, ofte fortrinlige Skikke. Man indvender nu ikke, at dette er fuldkommen i sin Orden; ti et nyt Land kan aldrig have en bedre Civilisation end et gammelt, noget kan være godt, men det er Nybyggerens Pligt at medbringe og indføre de gode Ting, Idér og Gærninger, som hans Moderland har lært ham.

Og Du Husmoder, Du bør vide, at det at holde godt Hus, er nærmere mekanisk, fysisk, og derfor heller ikke så vanskeligt; men det at forstå at danne og holde et godt Hjem, det er spirituelt, det er inspirerende. Det er de gode Hjem, der fostre store og virkelige Mænd, Mænd med Hjærne og Mænd med Hjærte; ti kun i sådanne Hjem kan der findes virkelig Hvile, og virkelig ny Inspiration for en træt Sjæl.

Og Canadiske Hjem, de fleste af dem da, er de inspirerende?

Jeg skal vise Dig et Billede af et, således som det i Regelen ser ud på en Vinteraften, eller på en Dag, hvor Vejret ude er for hårdt for udendørs Arbejde:

I et Rum, der er oplyst med en kold uhyggelig Lampe, uden Skærm eller Kuppel, er en usund tør Hede fra den næsten rødgloedende Ovn. Tæt op til denne, med Fødderne oppe på den eller indeni den, som det nu kan træffe sig, sidder Mandfolkene, alle røgende på en kort sur Pibe, stirrende ind i Ilden, og af og til filosofisk spyttende ind i den eller på Ovnen. Med lange Mellemlunde veksles et Par Bemærkninger, så korte, og så ordknappe, og så indholdsløse som muligt, indtil Tiden kommer hvor det menes at være passende at gå tilsens, og så er den Aften tilende.

Hvor ganske anderledes var det ikke i Moderlandet. Ikke alene i de lovpriste gode gamle Dage, men også i de allernyeste, ikke alene i Dine Forsældres Ungdom men også nu. Om der vel har været en død Periode, så er Sagen alt for nogen Tid siden levet op igen, og desuden er det kun på Steder den har været skindt, kun på få Steder; mange Steder har den været altfor livskraftig, altfor sund, til nogensinde at lide af Tåring end sige at dø.

Du gamle, evig unge Husflid, hvor megen Velsignelse, Lykke og ikke mindst Velstand har Du ikke bragt og bringe Du ikke; hvor megen dygtig Hustru og Husmoder har Du ikke givet Dit store Bidrag til at fostre, hvormangen intelligent Mand har Du ikke uddannet, hvormangen Ung har Du ikke holdt borte fra mindre gode Veje, hvormangt Barn har Du ikke givet en glædelig og nyttig Time og hvormangen et Hjem har Du ikke i Årenes Løb givet Velstand.

Du smiler min Læser. Nuvel lad os holde på det Smil, et Smil gør Dit Ansigt smukt, og hvor et smilende Ansigt dog forandrer Værdien af den Gærning, som det Ejer har gjort. Det sure og det tvære Ansigt gør måske Arbejdet dobbelt så godt, måske, siger jeg, men ikke sandt, Du foretrækker dog at have det smilende Ansigt til at gøre det.

Og ganske på samme Måde med Din Grødske.

En Tråspint eller en Stump brækket af en Tågsnå, vil højst sandsynlig gøre ligeså god Gavn til at røre i Din kogende Grød eller Suppe, som en net og omhyggelig udskåret Tråske, og en Plankestump med en iboret Tråspind, vil måske gøre fuld så god Fyldest, som et smagfuldt udskåret og udsmykket

Mangletrå. Og dog tvivler jeg ikke et eneste Sekund på, at Du foretrækker de sidste; det er Dig en Glæde at tage det sirlige Bedskab i Hånden, det kalder et Smil frem på Dit Ansigt, måske kære Minder i Din Hukommelse, og det uvilkårlig driver Dig til mere Omhu og mere Sirlighed end de plumpe Surrogater vilde gøre.

I gamle Dage, ja endda ikke så meget gamle, var det Skik, at en Piges Tilbeder gav sin Tilbedte et smukt udskåret Mangletrå, for således, gennem hans Mangletrå, ikke at lade det inangle på en Følelse af, at hun dog mangler ham med alle hans Mangletrå. Og hvad Penge er der ikke tjent ved Husflid. Netop i Skandinavien florerer den jo som ingen Steder netop der hvor Staten, i Erkendelse af Sagens store Betydning, giver betydelige Bidrag og Understøttelser til Husflids Skoler og Lærere, netop i disse, væsentlig agerbrugende Lande, har Husfliden i Ordets rette og smukke Betydning havt sin Vugge, netop der har den været Kælebarnt som ingen anden Steder. Hvor kan det da være, at så såre I sætter Foden på fremmed Grund har I ganske glemt denne gode Ven, der dog så ofte har hjulpet Eder ud over en trang Tid.

Tænk på Kurvefletning og den dermed følgende Piletrykning, på Tråsko og Koste. Tænk på Væven og Rokken, Arbejder i Grene og andet Naturtrå, Drivning i Kobber og Billedskæring. Alt sammen egentlig kun Husflid, men Husflid der betaler sig og som næsten er bleven til Industrigrene.

Og hvad har den ikke virket hvad har den ikke opelsket og uddannet?

Norges Husflid har dannet dens fortrinlige Tråuskårere og frembragt dens verdensberømte Søljer. Sverrig er bekendt for sin nu så moderne skånske Vævning, og Danmark har dannet en hel selvstændig Stil, den smukke Almestil.

Der er tjent mange, mange Penge ved Husflid, og der kan tjenes mange flere, og det er en Side af Sagen, som det lønner sig at se på. I alle Lande og til alle Tider er der Husflid og har der været tjent og tjenes der Penge på Husflidssager. Salv den vildeste, mest uciviliserede Indianer, kender til Husflid, udover den og tjener sig mangen en Dollar ved dens Hjælp. Og i disse hårde Tider, hvor det kniber med at komme igennem, tag den så op igen i Skandinavien, lad den atter komme til sin gamle Værdighed ved eders Arne, den skal nok lønne Eder!

Og nu det rent opdragende Element. Nationerne har fået deres Særpræg gennem Husfliden; den har gennem Generationer og Generationer udviklet Smagen, forældt den og Nationen, og den har født Kunsten. Ethvert Land, enhver Nation har sin Kunst, men Kunsten er et Udtryk for Nationen og Nationen er, i udvidet Forstand, kun et Individ. Derfor er den amerikanske og den canadiske Smag og Udsmykning så hvileløs, så lidet national. Se på et af disse Huse, så det udenpå eller så det indeni; Udsmykningen er overfyldt og overdreven. Det er virkelig ikke nok, at de enkelte Ting i og for sig selv er smukke; ti bukkes de op uden Mål eller Med, er det umuligt for Øjet at finde noget centralt Punkt, noget Hvilepunkt; der er dette rastløse, hvileløse overalt, dette evindelig jagende, som er det eneste Karaktertræk man kan finde i Nationen, hvis man overhovedt tør kalde den en Nation.

Men i Skandinavien, indfor Åren Husflid i Eders Hjem her, tag Åren af at være de første; den udvikler Forstanden, uddanner Hånden og opdrager Eders Børn i en god Ret-

ning, den giver et smukkere og mere glædefyldt Hjem, et lettere Sind og friskere Kræfter; ti det er utroligt, hvormegen Hvile der efter hårdt legemligt Arbejde er i et mere åndeligt Arbejde.

Og med Husfliden følger den gode Smag, Kunsten og det gode Hjem, og dermed de store Mænd, der sætter sine Mærker på sin Samtid og skriver sine Navne i Historien.

### AUGUSTANA PRESTEN OCH BRÄNVINET.

I den notaka-republikanska tidningen "Afholds-Basunen," som utgifves i Hillsboro, N. Dak., skriver en korrespondent bland annat följande:

Representanten M. Spangberg från Burleigh County är svensk luthersk prest tillhörande Augustana-synoden. Ryktet meddelade att pastor Spangberg ämnade rösta för "resubmission", och så blef jag af prohibitions-arbetarne utsedd till att samtala med pastorn angående denna sak för att om möjligt omvända honom, ifall han var konnen på afvägar. Han försökte icke alls dölja, att han var afgjord och oåterkalleligen emot prohibition; han var emot densamma, emedan den gick för vidt och förbjöd fria varerier att njuta () hvad de själva funne för godt. Jag gjorde honom uppmärksam på ett prohibition endast var ett förbud mot försäljning och tillverkning icke mot att njuta. Men det ansåg han för att vara detsamma. Det bortog anledningen. Att supa är icke synd; bibeln lärar intet derom, menade han, Jesus söp och förbjöd icke folk att supa. Förbud är därför alldeles gale. Men han trodde på möjlighet. Sjelf var han absolutist, men ville icke fordra det af andra. Senare under Samtalet framgick det emellertid, att hans absolutism icke sträckte sig längre, än att han drack vin och litet öl vid "vissa tillfällen." Vi kommo in på vetenskapen, och jag förklarade, att den moderna medicinska vetenskapen lärar, det rusdrycker aldrig göra annat än skada, och skada i förhållande till mängden, som förtäres. Detta förnekade han; rusdrycker göra ingen skada. Jag förklarade för honom att prester i Red River-dalen voro sakens bästa stödjeplare, samt att han — pastor Spangberg — intog den ståndpunkt och använde samma förslitna och utslitna och dåliga argument, som krögarna och lökrögarna bruka använda. Bara detta dåliga sällskap borde bringa en prest — en Guds man — till att inse det han var på villospar; ty istället för att hjälpa till med att utrota synden, försvarade han den och var med på, att den borde "regleras". Oförbehållet påstod han, att Jesus höll med krögarna i det stycket, hvartill jag anmärkte, att när han ville göra Jesus till en drickare och till en, som försvarade rusdrycksträfsken, var jag färdig med Jesus; jag ville förakta både en sådan Jesus och hans tjänare. Men en Guds tjänare borde skämmas för att draga bibels sköna Jesulekamen ned i krogsmutsen. Den vordige prestmannen blef härvid så nervös, att händerna och röststen skälde, och på ett oförskämdt sätt busade det ut af honom: "It is none of your business, what I believe and how I vote." (Det angår eder icke, hvad jag tror eller huru jag röstar.) Somliga prester äro sådana.

FÖRNUDEN FRUKT. Den tjocke herrn: "Ni glör på mej som om ni ville äta upp mej." — Juden: "Var inte rädd för de." Jag får inte äta fisk."

Nu ska vi stå å gifta oss och köpa Licence af

FORSLUND, Handlingar bevitnas. Privat adress: 334 Pacific Ave. (McWilliam.)

### SKANDINAVISKT UTSÅDE.

Nu är tiden inne att insända ordres för alla slag af utsåden, såväl för trädgården som fältet. Största och bästa ueval hos

J. M. PERKINS, 241 Main str., Winnipeg.

### PUBLIC NOTICE is hereby given that by the Act 57 58 Victoria, Chapter 24, the Governor in Council is empowered to deal with the claim in military bounty on account of active Service during the Northwest Rebellion of 1885, of any person who is entitled thereto but has not already received such bounty.

As the time for the location of Military Bounty Warrants is extended by that Statute until the 1st of January, 1896, only, all claims must be filed immediately in order that they may be examined and Warrants issued in time to be located before the date mentioned.

By Order JOHN R. HALL, Secretary.

Department of the Interior. Ottawa, 6th December, 1894.

### WISCONSIN CENTRAL LINES

LATEST TIME CARD.

TWO FAST TRAINS DAILY, between

ST. PAUL, MINNEAPOLIS and

CHICAGO, MILWAUKEE

and all points in Wisconsin, making connection in Chicago with all lines running East and South.

Tickets sold and baggage checked through to all points in the United States and Canada.

For full information regarding Routes, Rates, Maps, Folders etc. address your nearest ticket agent or JAS. C. POND, Gen. Pass. and Ticket Agent, Milwaukee, Wis.

### Fotografi-Kort !!

### Kabinettskort !!

### AMER. ART GALLERY,

574 1/2 MAIN ST., WINNIPEG.

MRS. R. E. CARR.

### Walter Pulford,

APOTEKARE.

560 MAIN ST., WINNIPEG.

OBS.: Order från landsorten expedieras skyndsamt.

### A. J. Smale & Co.,

558 MAIN ST.

Hörnet af Rupert st., - WINNIPEG.

Alla slags HERR- och DAMSKODON till ytterst låga priser. Prima varor. Gör oss ett besök och öfvertyga Eder om våra goda varor och låga priser.

### SOLID GOLD FILLED

37c for a \$2 Charm.

Denna "charm" eller beteckning är gjord af två plåtar af solid guld, till. Öfver kompositionsmetall, väskert gravert och besatt med en konstigt designad ornament förbild. För tillfredsställelse vära sig och jämför denna med de andra beteckningar som säljas i marknaden. En sådan beteckning har aldrig för ämnats. Skick efter en gratis. Var stora skå.

PETERSON & SONS, Box 21, Minneapolis, Minn.

### PATENTS

CAVEATS, TRADE MARKS, COPYRIGHTS.

CAN I OBTAIN A PATENT? For a better answer and an honest opinion, write to H. H. & C. O., who have had nearly fifty years' experience in the patent business. Confidentiality strictly observed. A Handbook of Information concerning Patents and how to obtain them sent free. Also a catalogue of mechanical and scientific books sent free.

Patents taken through H. H. & C. O. receive special notice in the Scientific American, and thus are brought widely before the public without cost to the inventor. This special paper, issued weekly, diagrammatically illustrated, has by far the largest circulation of any scientific work in the world. \$2 a year. Single copies sent free.

Building Station, monthly, \$10 a year. Single copies, \$2 a copy. Every number contains beautiful plates, in colors, and photographs of new inventions, with complete descriptions of them. Send designs and secure our traps. Address: H. H. & C. O., NEW YORK, 325 Broadway.

### HOMESTEAD LAG.

Alla med jemna nummer betecknade sektioner af Regeringsland i Manitoba eller Nordvest Territorierna (undantagandes 8 och 26), som icke redan blifvit upptagna eller bestämda till bränsle-lotter åt nybyggarna eller för andra ändamål, kunna upptagas af en hvar person eller hufvud för familj afvenså af öf-gift manlig person, fyld 18 år. Hvar och en får en quart sektion af mer eller mindre 160 acres eller 128 sv. tunnland.

### INSEKTFINGERN

kan göras personligen på närmast landkontor, till hvilket landet, som man önskar upptaga, är beläget, eller, om nybyggaren så föredrager, må han efter ansökan till antingen Inrikes Ministern i Ottawa eller Regeringens Land Commissionär i Winnipeg befullmäktiga någon person, att i hans namn förrätta inskrifningen. Derved erlagges en afgift af 10 dollars (omkring 87 kronor). Skulle landet förut varit upptaget och öfvergifvits, så erlagges ytterligare en afgift af 10 dollars för inspektion och kancelleringafgifter.

### SKYLDIGHETERNA

kunna, enligt nu gällande homesteadlag fullgöras, då nedanstående villkor:

Tre års odling och bosättning under hvilken tid nybyggaren icke må vara frånvarande längre än 6 månader något år, vid förlust af sin rättighet till landet.

ANSÖKAN OM FASTEBREF kan göras hos närmaste landagent eller hos hvem som helst homesteadinspektör.

Sex månaders notis måste skriftligen insändas till Regeringens Land Commissionär, om nybyggaren önskar att ingifva ansökan om faste bref. När ansökan om fastebref inlämnas, betalas en afgift af \$5.00.

### UNDERRETTelser

erhålla nyankomna emigranter vid hvarje Dominion Lands Kontor i Manitoba eller Nordvest Territorierna angående de land, som äro öppna för nybyggen, och lemna der- varande tjänstemän kostnadsfritt råd och anvisning å passande land.

Fullständiga underrättelser angående land-, timmer-, kol- och mineralagerne, såväl kopior af dessa lagar som också om Regeringens land-inom Jernbanebältet i British Columbia, erhållas efter ansökan till Sekretären för Inrikes Departementet, Ottawa, Regeringens Land Commissionär, Winnipeg, Manitoba, eller hos en hvar af Regeringens Land Agenter i Manitoba och Nord West Territorierna.

A. M. Burgess, Vice Inrikes Minister.

### STOR PRISREDSÄTTNING.

Canada - Pacific - Jernvägens - Gond säljas nu för 25% till 33% billigare än förut. Allt land väster om 3dje meridianen säljas för \$3.00 pr acre.

BELIQT LAND, HVARST JORDBRUK BETALAR SIG.

### CANADA - PACIFIC - JERNVÄGEN

har utmärkt land till salu i de bästa trakter af Canadas Nordvest. Priserna äro låga och betalningstiden 10 år; det vill säga, att köparen betalar en tiondedel kontant och resten fördelas på nio år med 6 procent ränta. — SÄRSKILDA VILKOR LEMNAS JORDBRUKARE, hvarigenom de kunna göra sina afbetalningar efter hvarje års skörd. Om ni ej är i stånd att köpa land öFRÄMSTONEN DETTA!

Skrif efter våra nya pamfletter och böcker, hvilka skola visa Eder huru man försäkrar sig om ett HOMESTEAD af 160 acres (129 tunnland) och tillika berättar, hvilka framsteg idoga jordbrukare gjort i detta land. Skrif till

L. A. Hamilton, Land Commie. Skandinaviska bref bestaras på samma spåk.

### Denna Tidning

är tryckt hos NORDWESTEN PUBLISHING CO., hörnet af Mc Dermott och Arthur street, Winnipeg. All Skandinavisk tryckning utföres fort, vil och billigt.

R "GRÖN."

Olson hade varit nio månader i Amerika och under hela tiden innehaft anställning som dräng på sin broders farm i Wisconsin. Att han kom från en trakt i Sverige, der man kallar alipstensvef "väjv" är en sak, som ju inte borde kunna inverka på hans uppträdande här i landet, men att det kan välla ledsamma missförstånd, i all synnerhet om man ej är engelska språket fullt mäktig, det fann Lars Olson till sin harm och blygsel ut en dag.

En vacker morgon skulle Lars gå till grannen, som är yankee, och så hö i en "svamp," hade brodern sagt. Lars larfvade i väg med lien på axeln och på yankee-farmarens anvisning kom han utan äfventyr fram till "svampen," der han högg och slog, så att det rök kring lien och sjöng i klingan. Han ville visa mr Ives, farmaren, att han hade en svensk framför sig. Då och då högg han lien med sådan kraft i en elendig jernbit eller annan uselhet, som fanns i "svampen," att elden lyst. Men gu'skelof, han hade en brynsten i fickan. Fram emot middagen kom lien i en så våldsam kollision med en sprucken stekpanna, att den blef obrukbar för tillfället, hvarför Lars Olson blef mäktig glad, när han blef kallad hem till "dinner."

När han stit och tändt pipan gick han ut. Mr Ives följde honom.

— I must "slip," sa' Lars, med tanke på sin lie.

— All right, sa' mr Ives, I myself use to take a little nap after dinner; I will go and fetch you a pillow. Hvarp han gick in och återkom med en hufvudkudde, medan Lars tagit plats vid slipstena i skuggan under trädets och förgäfvade lefde efter "väjven" (vefven) som mr Ives brukade hänga upp i trädets för att poikarne ej skulle få fatt i den.

Mr Ives lade hufvudkudden på marken och sade:

— Now, Mr. Lars, you can sleep.

— Well, sir, but where is your "väjv"?

— My wife, man! What do you think?

— I want your "väjv" for "slip."

— Are you mad or frenzied?

— I want to "slip" and must have the "väjv."

— My wife?

— Yes sir.

Mr Ives stod som förstenad. Så ref han sig bakom örat och log — det skulle vil vara ett skämt af Lars, det här. Och ett god skämt bör man ej skämma bort.

Han ropade:

— Mary, come here!

— Yes dear.

— This fellow will sleep, but can't do so, without you will sleep with him.

— I! Are you crazy both of you?

— I want to "slip," sa' Lars och tog lien.

— My goodness, skrek Mary, he is insane. He will murder us.

— Keep quiet! ropade mr Ives. Now look here! What do you want, mr Lars?

— I want to "slip" these here, för då' it is no good, for I "traf" an old stekpanna.

Skrattande vände mr Ives sig till sin hustru:

— Gå in du, mr Lars menade något helt annat.

Farmaren hemtade genast "väjven" och "drug" sjelf. Medan de slipade frågade Lars:

— What do you call that devil? För nu var han arg.

— Which?

— The "väjv".

— De you call my wife a devil?

— Yes! I mean that there. Och han pekade på vefven.

Mr Ives skrattade, så att han måste hålla sig för magen och alldeles glömde bort att 'vefva'.

När de slutligen v. ro färdiga sade Lars:

— I will hang your "väjv" up, before I go and the boys come around.

Mr Ives lade sig ned på marken och skrattade.

Lars Olson berättade sjelf historien för oss, när han i söndags var i Chicago. Nu är han yankee-farmarens högra hand och vet hvad vef heter på engelska.

UR "ARIZONA KICKER."

Det är mycket obehagligt att nödgås tulla några bruk och sedvänjor i vår goda stad, men vi måste yrka på att våra medborgare hålla sina grisar på vederbörligt afstånd från vår redaktionslokal.

Under det att vi i går vora samsatta med att skriva en ledare öfversenaste stadsfullmäktigevalen, hade en gris, som tillhör senatorm MacBrides, funnit vägen under vår byrå och rotade och skröpade med ryggen mot trossbotnarna till vårt golf så, att vi vora tvungna att beväpna oss med en eldgaffel och genompryga djuret för att få det derifrån. Knappt hunna tillbaka, blefvo vi åter afbrutna, denna gång af en lång lymmel till eowboy. Han hade revolvern i handen och frågade, om vi vore författare till en viss artikel rörande en bal hos Babcock. Vi hade nemligen uttryckt vårt misshag öfver det sätt, hvarp man vid det tillfället behandlat värden, med hvilken man roat sig att kasta fotboll, emedan han vägrat en man, som förut var skyldig honom 80 dollars, mera whisky på kredit. Då vi bejakat frågan om författarskapet, började individen i fråga att gifva eld på oss, men det var detta vi förutsett. Vi böjde oss ned, och då vi, tyvärr, icke hade vår egen revolver till hands, togo vi vårt vattenkrus, i hvilket vi brukat henta det för våra artiklar författande nödvändiga lagerölet, och slungade det emot vår antagonist med så lyckligt resultat, att det träffade hans förståndsblåsa så kraftigt, att han sjönk till marken som en slagen Goliath. De i den afträttades fickor befintliga 7 dollars och 80 cents behöll vi till anskaffande af ett nytt krus och för reparerande af den sönderskjutna väggen.

Men på grund af alla dessa störande uppträden hade vi blifvit så tankspridda, så det icke var möjligt att skriva slut på ledaren. Derför utkommer Kicker också i dag utan någon sådan. På samma gång få vi upplysa alla våra fiender, att vi hädanefter alltid bära två revolver på oss och icke hysa några samvetsbetänkligheter att bruka dem, om så behöves. Äfven få vi inbjuda till förnyad prenumeration, men bedja att få påpeka, att ehuru vi visserligen emellanåt tagit emot in-naturaprestationer som prenumerationsafgift, vi dock på inga villkor taga emot några perhönsägg, då dylika djur sjunkit ofantligt i pris och vi redan hafva ett stort förråd deraf.

HVARJEHANDA.

För några år sedan besökte ett tjugotal göteborgare Jönköping. Bland andra sevärdheter togs äfven tändstieksfabriken i betraktande. Vid detta tillfälle skänkte disponenten hvar och en af de besökande några askar tändstiecker, hvilket föranledde en härd skämtare att utbrista:

— Det vore ett stort nöje att få spela kort med disponenten.

— Hvarför det då?

— Jo, han är inte STIECKSNÄL.

MILITÄRSUPP. Den civile (till en gardist bland sina bekanta):

— Får ni varm mat till kvällsvard i kasernen?

Gardisten:

— Nej då, vi få lägga oss på magen öfver kokugarne och värma upp det som vi fått till middag.

EN GOD IDÉ. Fru Pettersson:

Att fröken tar fotvatten när hon är klädd, det var då märkvärdigt!

Fru Andersson:

Kära frun, flickan min ska' på bal och har lefvande blommor i häret — derför sitter hon med fötterna i vattenbaljan tills vägnen kommer, för att hålla blommorna friska.

GODT TECKEN. Mrs. Andersson:

— Inte nog med att min mat ej vill arbeta på sista tiden, i går hotade han också att slå mig.

Mrs. Peterson:

— Var inte ledsen för det, lilla Mrs. Andersson; det visar ju bara att arbetstiden hos honom börjat komma igen.

Vi hafva fått oss tillsändt ett exemplar af "Handbok för Emigranter för 1895", utgifven af herrar Allan Brothers & Co., Liverpool, England. Boken är väl utstyrd och innehåller sanningsenliga uppgifter samt goda råd till dem som ämna resa till Canada.

WINNIPEG TOROPRISER:

Hvete, per bush.....	\$0.42—\$0.50
Hafre do .....	0.30—0.32
Korn do .....	0.40—0.45
Mjöl, patents, 100 lbs. 1.55—1.65	
do. strong bakers " 1.40—1.50	
do. XXXX " 0.85—0.95	
do. superfine " 0.50—0.75	
Smör, rullar, per lb. . . . .	0.13—0.14
dr. packadt. " . . . . .	0.14—0.15
Ägg, per dusin . . . . .	0.14—0.15
Potatis pr bu ay . . . . .	0.30—0.35
Hafremjöl per säck . . . . .	2.30—2.40
Hö, löst, per ton . . . . .	3.00—4.00
do. pressadt, per ton . . . . .	5.00—5.50
Kli, per ton.....	11.00—12.00
Ved, tamrac, per cord 4.50—4.75	
do. björk, per cord. . . . .	5.50—6.00
do. ek, per cord. . . . .	5.50—6.00
do. poppel, per cord 3.00—3.50	
Fisk, hvit, per lb. . . . .	0.04—0.044
do. lax, öring, per lb 0.02—0.10	

SKANDINAVISKA MISSIONSKYRKAN.

No. 296 CATHERINE ST., WINNIPEG.

Gudstjenst: Söndagar kl. 11 f. m. och 7 e. m. Thorisdagar kl. 8 e. m. bönenämte. Skandinaverna inbjudas vänligen till alla möten.

MARTIN BERGH, Predikant.

SKANDINAVISKA BAPTISTKYRKAN.

606 MAIN STREET, WINNIPEG.

Gudstjenst: Söndagar kl. 11 f. m. och 7 e. m. Tisdagar kl. 8 e. m. bönenämte. Skandinaverna inbjudas vänligen till alla möten.

MARTIN BERGH, Predikant.

Landsman, Sen hit!

Hos mig finnes prima NORSK PETSILL, SVENSK ANJOVIS, POTATISMJÖL, BRUNA BÖNOR, HALLONSAFT, MEDVURST från Göteborg samt allt hvad till en välordnad Special-affär hörer. Besök eller skrif till

**A. Hallonqvist,**  
325 LOGAN AVE., Winnipeg.

Obs! Agenter önskas att sälja föranledde en härd skämtare att utbrista:

J. H. Dawson,  
570 MAIN STREET.  
Frukt, konfektyrer, ice cream och ostron. Middagar och supeer serveras.

C. H. Robinson  
rekommenderar sig hos den Skandinaviska allmänheten med ett första klassens  
**HYRKUSKVERK.**  
22 och 24 Jemima str.,—Winnipeg.  
Telephon 6414.

**A. HALLONQVIST,**  
325 LOGAN AVENUE,  
WINNIPEG, MANITOBA, CANADA  
är CANADAS GENERAL-AGENT för

**LUNDIN'S JUNIPER-ADE ENBÄRS DRICKA**

5 Gallons eller 125 Glas för 25 Cents.

At Lundin & Co.'s kondenserade Enbärsströ kan man bereda ett välsmakande och heloblandt dricka. Det verkar blodrensande och stärkande och har visat sig vara ett utmärkt botemedel mot reumatism, vattensot och flera andra sjukdomar, som bestå i magen, levern och njurarna. Fritt från alkohol är det framför allt en utmärkt dryck för nykterhetsvänner. En flaskas strö kostar 25 cts., deraf kan man brygga 5 gallons, d. v. s. 125 glas dricka.

Agenter önskas överallt. God provision lönnas. Agentvillkor sändas fritt på begäran.

Om ingen agent finnes på Eder plats, så vänd Eder till Eder groceryman, och han skickar Eder strö, eller sänd oss 25 cents i silver eller i dollar i papper, och vi sänder Eder genast 1 eller 4 flaskor. Trade Mark registered in U. S. Patent Office.

**LUNDIN & CO., 7 & 9 S. Jefferson St., Chicago, Ill.**

**DOMINION LINIENS**  
KONGLIGE POSTÄNGARE  
VIA LIVERPOOL, THE ST. LAWRENCE OCH QUEBEC.

Den finasta och billigsta vägen från Europa till  
**CANADA, MANITOBA OCH BRITISH COLUMBIA**

Dominionliniens Ångare äro alla af utmärkaste slag, stora och bekväma, bygda i vattenfasta afdelningar och förda af mycket erfarna befälhavare.

Fördäckspassagerarnes sofrum äro stora och passagerarne erhålla tillräckligt med föda.

Mellanäckpassagerarnes bekvämligheter äro väl värda resandes uppmärksamhet.

Salongerna äro belägna i midten af fartyget, hvarest den minsta rörelsen eger rum och elegant möblerade.

Uppmärksamma uppsare och uppsarskor, skicklig och förekommande läkare samt skandinavisk tolk finnas om bord på hvarje ångare. Familjer åtskiljas icke. — Vid ångarnes ankomst till Quebec kommer bolagets tolk ombord för att möta och taga värd om passagerarne. Och nybyggare för Manitoba och British Columbia besväras icke af tulltjenstemän, emedan hela färden bär öfver britiskt område och sakerna äro derför tullfria. Resan med Canada Pacific-järnvägen göres från Atlantiska till Stilla hafvet på sex dagar. Enigraa ter beviljas 300 pounds fri bagagevigt samt fria sofvagnar.

General-Agenterna i Skandinavien äro:

Christiania: J. KRANTZ, 11 Jernbanetorv. Trondhjem: BERNHARD MOE. Bergen: CASPER DREYER. Stavanger: BRÖDRENE HAABEHT. Christiansand: ARTHUR NORMANN. Göteborg: J. O. REIS, 40 Sillgatan. Köbenhavn: LAUR LASSEN, 7 Nyhavn. Malmö: A. N. WIDE GREN, Hamnen. Stockholm: Kapten E. G. CARLSSON, Bredgränd 2.

**FLINN, MAIN & MONTGOMERY,**  
Hufvudredare, 24 James Str., Liverpool, England.

**ALLAN, OCH DOMINION-LINIERNÄ**

sälja passagerar biljetter mycket billigare än alla andra linier. Biljett priset till Winnipeg, via Quebec eller Montreal är:

Från Köpenhamn, Kristiania, Kristiansand, Bergen, Trondhjem, Esbjerg, Göteborg, Malmö och Stavanger ..... \$29.50

" Hangö ..... 33.00

" Åbo och Helsingfors ..... 34.00

" Stockholm ..... 32.50

" Wasa, Kristinestad och Björneborg ..... 35.75

" Gamla Karleby, Jacobstad och Uleåborg ..... 36.50

Tidtabeller och seglingslistor sändas fritt och alla förfrågningar besvaras med omgående.

**SEGLINGSLISTA.**

ALLAN LINIEN.

Från Liverpool	Ångare	Från Halifax
Dec 27	Laurentian	Jan 19
Jan 10	Numidian	Feb 2
" 24	Mongolian	" 16
Feb. 7	Laurentian	Mar 2
" 21	Numidian	" 16

DOMINION LINIEN.

Från Liverpool	Ångare	Från Halifax
Dec 20	Labrador	Jan 12
Jan 3	Vancouver	" 26
" 17	Oregon	Feb 9
" 31	Labrador	" 23
Feb 14	Vancouver	Mar 9

samt hvarannan vecka derafter från Halifax.

Vidare upplysningar meddelas af hvem som helst ångbåtsagent, biljettagent vid Canada Pacific Jernvägen eller af

**ROBERT KERR,**  
GENERAL PASSAGERAR AGENT,  
WINNIPEG